

власного й пізнавального досвіду тих, хто навчається; 5) підвищення професійної мотивації та розвиток професійної спрямованості особистості тих, хто навчається [1].

Таким чином, одним із найголовніших завдань іншомовної підготовки майбутніх правоохоронців є подолання мовного бар'єру, а процес вивчення іноземної мови має бути спрямованим на опанування передусім навичками іноземної усної мови, які можуть застосуватися в найтиповіших ситуаціях професійного спілкування.

ДЖЕРЕЛА ТА ЛІТЕРАТУРА

1. Бігич О. Б. Професійно орієнтований підхід до навчання іноземної мови як непрофільної дисципліни. *Іншомовна підготовка працівників правоохоронних органів і сектору безпеки* : матеріали міжнародної науково-практичної конференції, м. Київ, 24 квітня 2018 року. Київ : Національна академія прокуратури України, 2018. 126 с.

2. Волкова Л. В. Полікультурний компонент професійної компетентності фахівців правоохоронних органів. *Іншомовна підготовка працівників правоохоронних органів і сектору безпеки* : матеріали міжнародної науково-практичної конференції, м. Київ, 24 квітня 2018 року. Київ : Національна академія прокуратури України, 2018. 126 с.

3. Козубенко І. В. Комунікативна складова професійної діяльності поліцейського. *Юридична психологія*. 2022. № 2 (31). С. 122-129. DOI: <https://doi.org/10.33270/03223102.122>.

4. Kozubenko I. V. Features of the use of interactive teaching methods in the study of English. *Молодий вчений*. 2022. №4(104). С. 5-10. DOI: <https://doi.org/10.32839/2304-5809/2022-4-104-2>.

УДК 811.11

Ірина Коляда, Тетяна Суханова
(Харків)

THE ASPECT OF PHYSIOLOGICAL IDIOMATIC EXPRESSIONS IN EVERYDAY ENGLISH LANGUAGE

The lexical composition of the English language contains a large number of idioms corresponding to the certain age and people's physiology. Idioms are evolving, and they may change and get out of use from time to time. Speaking of a foreign language as a native one is, first of all, the ability to easily and naturally communicate on any topic with its native speakers, regardless of their gender, age, cultural and other individual characteristics. This is the same lively conversational speech that you hear in shops, cafes and clubs, in public transport and outside when travelling abroad. A significant part of it is an idiom, which we are to talk about in this article. In our humble opinion, we are to define the term "an idiomatic expression" or "an idiom". According to the Oxford Dictionary "idiomatic expressions are a type of informal language that have a meaning different from the meaning of the words in the expression". We would like to give an example of some idioms in English: "out of the blue", "to hold the tongue" and "Break a leg".

Key words: idioms, non-literary vocabulary, colloquial words, meaning, speech phenomenon.

Лексичний склад англійської мови містить велику кількість ідіом, що можуть використовуватися коли мова йде про фізіологію людини. Ідіоми розвиваються, і вони можуть час від часу змінюватися та виходити з ужитку. Говорити про іноземну мову як про рідну – це, перш за все, вміння легко і природно спілкуватися на будь-яку тему з її носіями, незалежно від їх статі, віку, культурних та інших індивідуальних особливостей. Це та сама жвава розмовна мова, яку ви чуєте в магазинах, кафе і клубах, в громадському транспорті і на вулиці під час поїздок за кордон. Значну його частину становить ідіома, про яку ми поговоримо в цій статті. На нашу думку, ми повинні визначити термін «ідіоматичний вираз» або «ідіома». Згідно з Оксфордським словником, «ідіоматичні вирази – це тип неформальної мови, значення якого відрізняється від значення слів у виразі». Ми

хотіли б навести приклади деяких ідіом в англійській мові: «несподівано», «to hold the tongue» і «Break a leg».

Ключові слова: ідіоми, нелітературна лексика, розмовні слова, значення, мовленнєвий феномен.

Aim. To provide the review of the educational materials in order to analyze the most common idiomatic expressions in English.

Materials and methods. It is essential to point out that we have done the analysis of educational materials and modern phraseological dictionaries in the target field in order to get the deeper understanding of the topic.

Results and discussion. In our professional opinion, we have to emphasize the fact that English idioms and expressions are an essential part of everyday English. We can find them all the time in both written and spoken English. Due to the fact that idioms do not always make sense literally, you may need to familiarize yourself with the meaning and usage of each idiom in order to be understood in a clear way. There are thousands of idiomatic expressions in English and they are important to get the message across. We are to admit that you may find plenty of different dictionaries, which can represent lots of different idioms with a wide range of topics. Among them there are the Cambridge International Dictionary and Cambridge Dictionary of American idioms, which we have used for our research.

Taking into the consideration the fact that idiomatic expressions are used a lot, idioms are of great importance. Therefore, we have chosen top twelve most common English idioms according to our survey of different dictionaries.

In our point of view, the English language is a language with a big idiomatic base, which makes its learning and usage very exciting. Many idiomatic expressions, in their original use, were not figurative but had literal meaning. In phraseology, idioms are defined as a sub-type of phrases, the meaning of which is not the regular sum of the meanings of its component parts. This collocation of words redefines each component word in the word-group and becomes an idiomatic expression. Idioms usually do not translate well; in some cases, when an idiom is translated directly word-for-word into another language, either its meaning is changed or it is meaningless.

Table 1

The top twelve most common physiological idioms in English

Idioms	Transtlation	Examples
BREAK A LEG	<i>Побажати успіху.</i>	Do you have an exam tomorrow? Break a leg!
COLD SHOULDER	<i>Холодно зустріти когось. Ігнорувати когось.</i>	Steve would not take to James after their argument. He has given him the cold shoulder .
TO COST AN ARM AND A LEG.	<i>Коштувати дуже дорого.</i>	I'd love to buy a Porsche, but they cost an arm and a leg .
TO BE ALL FINGERS AND THUMBS	<i>Бути дуже незграбним.</i>	<i>He tried to put something in his pocket but couldn't manage because he was all fingers and thumbs.</i>
COLD FEET	<i>Нервувати перед важливою подією.</i>	My sister didn't get cold feet until she put her wedding gown on.
HEAD OVER HEELS	<i>Бути сильно закоханим.</i>	My brother is head over heels for his new girlfriend

TAKE HEART	<i>Надихнутися.</i>	When we had troubles, Grandpa said, “ Take heart , my children.”
UP TO ONE’S EARS	<i>Бути у роботі по самі вуха.</i>	I would like to go with you but I am up to my ears at work today.
CRY YOUR HEART OUT	<i>Дуже багато плакати.</i>	They broke up last night and she’s been crying her eyes out all day.
GIVE/LEND A HAND	<i>Допомогти комусь.</i>	Can you give me a hand with this shopping?
HEAD OVER HEELS	<i>Сильно закохатися.</i>	They are head over heels for one another; it’s really sweet.
TO BE DOWN IN THE MOUTH	<i>Депресувати. Бути сумним.</i>	You look down in the mouth today , Peter. Come on, cheer up!

Conclusions. The English language has a long and rich history. Throughout its existence, it has accumulated many speech phrases that have their value in the national vocabulary development. As well as, in colloquial speech, people quite often may use special set expressions, which are now called phraseological units. In turn, phraseology is a set phrase peculiar to a certain language, the meaning of which is not determined by the meaning of individual words included in its composition. Phraseology is used as a whole that is not subject to further decomposition and usually does not allow permutation of its parts within itself. Semantic fusion of phraseological units can vary quite widely: from the irreducibility of the meaning of phraseology to phraseological combinations with meaning arising from the meanings that may make up some combinations. We have to sum up by identifying an idiom as a unit of language that is a set combination, the meaning of which is not motivated by the words that make it up, i.e the meaning of the parts is not reduced to the meaning of the whole.

REFERENCES

1. Allen I.L. Unkind words: Ethnic Labeling from Redskin to WASP - Berlin & Garvey, New York - Westport - London, 1990. P.164.
2. Гаврик Т. П. Основні діалекти англійської мови. Молодіжна наукова ліга. Сучасний стан та перспективи розвитку науки. Ужгород, 2020. Т. 4. С. 65–67.
3. Колос Ю. Мотивація навчально-пізнавальної діяльності студентів під час дистанційного навчання іноземних мов. *Гуманітарний вісник національного університету імені Юрія Кондратюка*. 2020. Вип. 1–2 (7). С. 21–28.
4. Longman Exams Dictionary. Harlow: Pearson Education Limited, 2006. 1832 p.
5. Savchak I. Development of students' motivation to learn a foreign language in distance learning conditions. *Humanities studies. "Pedagogy" series*. No. 13 (45). PP. 64–70.